

事項八 石井・ランシング協定廃棄問題

三五七 一月六日(着) 在米国佐分利臨時代理大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

石井・ランシング協定廃棄ニ関スル米側回答

覚書ニ対スル措置振ニツキ訓ノ件

別電一 在米国佐分利臨時代理大使宛内田外務大臣宛一

月六日着電報第四号

米国國務長官ヨリノ回答覚書

二 同一月(日付不明)第五号

右ニ関スル公表文書案

第三号

貴信里、一、機密第二六号我方ノ覚書ニ対シ國務省ヨリ一月二日付別電第四号覚書ヲ送付シ来リ更ニ翌三日國務長官ハ本官ノ来訪ヲ求メテ別電第五号ノ公表文書ヲ示シ且前回会见ノ時ト同ジク論議ノ種ヲ時カサル様致度旨申添ヘタルニ付本官ハ然ラバ可成説明ヲ簡單ニシテ兩國何レニ於テモ論議ノ機会ヲ作ラサル様 The American and Japanese Government ノ前ノ it has appeared to 及其後ノ that ヨリ the two Governments 迄ヲ削除シテハ如何ト述ケタ

Japan feels by reason of the relative geographical situations of the two countries, confirmed the fact that Japan has in view no claim to special rights or privileges prejudicial to China or to any foreign nation.

In view of the more recent and authoritative formulation of principles and policies with respect to China, arrived at the Washington Conference, and incorporated in the conclusions of that Conference, it appears to the American Government that it would be desirable to remove any possibility of ambiguity arising from the phraseology of the Lansing-Ishii notes; and the Secretary of State accordingly agrees that the two Governments should consider the Lansing-Ishii correspondence of November 2, 1917, as cancelled, and henceforth of no further force of effect.

(別電二)

在米国佐分利臨時代理大使宛内田外務大臣宛一月(日付不明)

第五号

公表文書案

第五号

In view of the more recent and authoritative formulation of principles and policies with respect to China, arrived at in the Washington conference and

ルニ「ヒューズ」氏ハ異存ナキ旨答ヘタリ依テ帝國政府ニ稟申ノ上何分ノ義確答スヘキ旨述ヘ置キタリ就テハ(一)右米國ノ回答覚書ヲ以テ本件彼我ノ往復ヲ完了セルモノト認メ差支ナキヤ(二)公表文ハ前記ノ趣旨ニテ差支ナキヤ(三)日米兩國同時ニ公表スヘキ日取り御回示アリタシ

(別電一)

在米国佐分利臨時代理大使宛内田外務大臣宛一月六日着電報

第四号

米国國務長官ヨリノ回答覚書

第四号

The Secretary of State is happy to acknowledge the receipt of the memorandum of December 28, 1922, in which the Japanese Chargé d'Affaires communicated the fact that his Government would gladly agree to the cancellation of the correspondence of November 2, 1917, between Mr. Lansing and Viscount Ishii, if that course should be preferred by the American Government, and in connection with a reference to the particular degree of concern in the affairs of China which

incorporated in the conclusions of that conference, it has appeared to the American and Japanese governments that it would be desirable to remove any possibility of ambiguity arising from the phraseology of the Lansing-Ishii notes; and the two governments have accordingly agreed to consider the Lansing-Ishii correspondence of November 2, 1917, as cancelled and henceforth of no further force of effect.

~~~~~

三五八 一月十八日 内田外務大臣ヨリ  
在米国佐分利臨時代理大使宛(電報)

石井・ランシング協定廃棄ニ関シ米側ノ回答

覚書ニ対スル措置振ニツキ訓ノ件

第二四号

貴電第三号ニ関シ

(一)及(二)ニ御来示ノ通ニテ差支無シ將又協定ノ廃棄ハ米國回答ノ日付ヲ以テ行ハルコト勿論ナルガ廃棄ト公表等ノ間ニ可成時日ノ間隔ナカラシムルコト望マシキ次第ニ付米國政府ニシテ異存ナキニ於テハ下記ノ事情ニ顧ミ米國ノ回答ハ九國條約ノ効力発生後ト致度而シテ公表ノ日取ハ現下ニ於ケル我内政上ノ關係ト公表文ニ九國條約及ヒ付帶決議等

ヲ引用シ居ルトニ鑑ミ同条約ノ効力発生後即チ批准寄託完了後トシ度キニ付右可然米國政府ヘ交渉アリ度シ尙ホ目下公表ニ適當ナラサルコトハ在本邦米國大使ニ於テモ同感ヲ表シ居レリ御參考迄

三五九 一月二十一日(着) 在米國佐分利臨時代理大使ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

石井・ランシング協定廃棄ニ関シ公表延期方

ヲ國務長官ニ申入ノ件

第三八号

貴電第二四号ニ関シ一月十九日國務長官ニ面会我カ内政ノ關係上協定廢棄ヲ公表スルコト適當ナラサルコト(米國大使同意見ノ旨付加セリ)公表文ニ鑑ミルモ九國條約効力發生後協約ノ破毀ヲ為スヲ至当トスルコト及破毀ト其ノ公表トノ間ニ成ルヘク間隔ナカラシムルノ望マシキコト等程良ク説明ノ上米國回答ヲ九國條約批准寄託後迄延期セラルレハ極メテ好都合ナル旨ヲ申入レタルニ同長官ハ我カ内政上ノ事情ニ付テハ充分同情ヲ表スル次第ナルモ本件決定ハ一月二日付米國回答ニ拠リ無効ニ帰シタルモノナルヲ以テ今更如何トモ為シ難ク尤モ幾分公表ヲ延期スルコトハ差支ナ

國ニ於テ之ニ同意セラルルコトスルヲ得サルヤト謂ヘルモ長官ハ米國ノ回答ハ確定的ニ協約ヲ廢棄セシメタルヲ以テ右ノ如キ案ヲ採用スルノ余地無カルヘシト謂ヘリ  
右ノ次第ニシテ本官トシテハ出来得ル限リヲ尽シタルモ廢棄ノ時日ヲ遅延スルコトハ到底見込ナク公表遅延ニ付テハ國務長官ニ於テモ異議ナキ次第ナルカ果シテ何時迄遅延シ得ヘキヤニ付テハ國務長官ニ於テモ未タ的確ノ意見無ク更ニ話合ノ上決定ヲ要セラルルニ付何分ノ儀御回電アリタシ

三六〇 二月三日 内田外務大臣ヨリ  
在米國佐分利臨時代理大使宛(電報)

石井・ランシング協定廢棄ノ公表延期ヲ米國

側承諾ノ件

第五〇号

貴電第三八号ニ関シ  
過日在本邦米國大使來訪ノ際本大臣ハ石井「ランシング」協定廢棄ノ件ニ関シ本協定ノ廢棄ハ今議會終了後若ハ九國條約効力發生後迄延期スルコトニ米國政府ニ於テ同意セラレ度尙貴說ニ依レハ「ヒューズ」氏ハ本協定ハ最近行ハレタル彼我ノ往復ニ依リ既ニ無効ニ帰シ居ルトノ意見ナルヤ

カルヘシト思考ス尚本件破毀ヲ決定セサレハ支那ニ関スル約定通告ノ手續ヲ了スルコト能ハス然ルニ右通告ハ九國條約批准交換迄延期スルヲ得スト答ヘタリ依テ本官ハ重ネテ廢棄ト公表トノ間ニ時間ヲ經過セシムルノ不得策ナルコトヲ力說シ更ニ華府會議ノ條約及決議ノ成立ヲ以テ公文廢棄ノ理由トスルニ拘ハラス同條約効力ヲ生セサルニ先チ本件廢棄ヲ行フハ不都合ナリトノ批難有ルヘキ旨ヲ述ヘタルニ長官ハ九國條約ハ日英兩國及米國上院ノ批准ヲ得タル以上仮令批准交換前ト雖石井「ランシング」協定ニ比シmore authoritative formulation of principlesト謂ヒ得ヘシト述ヘタルニ付本官ハ此ノ論必スシモ同意シ兼ヌル旨答ヘタルニ長官ハ公表文ノ文句ヲ修正スルニ異議ナシト謂ヘリ尚長官ハ頻リニ支那ニ関スル約定通告ノ必要ニ言及シ之ニ付テモ多少応答シタルニ長官ニ於テハ我カ事情ヲ諒トセサルニ非サルモ我方ノ希望ニ応スルノ色ナシ依テ本官ハ最後ニ本官一個ノ当座ノ思付トシテ多少無理ノ点ナキニ非サルモ仮ニ一月二日付米國ノ回答ニ對シ日本側ヨリ更ニ『兩國愈々破毀ノコトニ意見一致シタルニ付實際破毀ノ時期ハ九國條約効力發生ノ日トスヘシ』トノ趣旨ノ書面ヲ送り米

ニ思ハルル処右意見ニハ異存ナキモ廢棄ノ時日ト公表ノ時日トノ間ニ余リ長キ期間ヲ存セシムルハ面白カラサルニ付今議會終了後若ハ九國條約發生後廢棄スルコトトシ同時ニ公表シテハ如何ト申述ヘタルトコロ米大使ハ公布ノ際廢棄ノ日付ヲ明記セスシテ為スコトトシテハ如何トノコトニ付同意シ置キタル処一月二十八日同大使出發ノ際右本國政府ニ電報シ置キタル処「ヒューズ」氏ヨリ日本ノ希望全部承諾ノ旨回電アリタル旨語レリ就テハ本件ハ右ニ依リ措置スル考ニ付御承知置アリ度シ

三六一 三月三十日 内田外務大臣ヨリ  
在米國植原大使宛(電報)

石井・ランシング協定ノ廢棄ニ関シ國內手續

上暫ク發表延期交渉方訓令ノ件

第一四〇号

貴電第一九七号ニ関シ  
石井「ランシング」協定ノ廢棄方ニ付テハ御承知ノ通最近日支郵便約定ニ付樞密院トノ間ニ重大ナル問題ヲ惹起シタル経緯アルニ鑑ミ確定的廢棄方及公表方ノ措置ヲ執ル前予メ上奏及樞密院ニ報告スル等ノ手續ヲ執ルノ必要ナルコト

ヲ発見シタルニヨリ至急夫々右等手続ヲ取運フヘキニ付貴官ハ大至急米國政府ニ対シ前記ノ事情ヲ篤ト御説明ノ上暫ク公表見合セ方交渉ヲ遂ケラレタク若シ新聞紙ニ漏レタル場合ニモ米國政府トシテノ公表ハ是非共見合ハス様申入レラレ結果電報アリタシ

三六二 三月三十日(着) 在米國壇原大使ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

石井・ランシング協定ノ廃棄ニ関シ公表期日  
及ビ發表案文ニツキ請訓ノ件

第一九七号

往電第一八三号ニ関シ三月二十七日極東部長ハ佐分利ノ来訪ヲ求メタル上A・P・ハ帝國議會閉会ニ付予テ東京ヨリ得タル報道ヲ二十八日朝發表スルコトナルモ在本邦米國代理大使ハ未タ内田大臣ヨリ發表案ニ付回答ヲ得サルニ付尚一兩日發表見合ハス様折角説得中ナルカ果シテ成效スルヤ否明ナラス万一發表セラルル場合ニハ予テ申進セシ通リ米國政府ハ原ノ案ニテ發表スル外ナカルヘシト云ヘリ右ニ関シ佐分利ハ自分ハ勿論大使ニ於テモ米國ノ公表ニ対シ同意ヲ表シ得ルノ地位ニアラサルハ御推察ノ通りナリ唯当地

三六四 三月三十一日(着) 在米國壇原大使ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

石井・ランシング協定廃棄公表ヲ暫時見合セ  
方申入レノ件

第二〇六号

三月三十日午後一時國務長官ニ面会御来訓ノ趣旨ヲ説明シ右ハ帝國政府ニ於テ該協約廃棄ノ決定ヲ翻サムトスルニハアラス国内法制上ノ手続問題ナル旨ヲ述ヘ暫時公表見合セ方申入レタル処長官ハ新聞紙ノ方ハ何レヨリカ本件ニ関スル報道ヲ入手シ居リ國務省ノ尽力ニ拘ハラス既ニ之ヲ「リリース」シアルニ付如何トモ致シ難ク從テ自分カ本日新聞記者トノ会見ニ於テ右報道ニ関シ質問ヲ受ケタル場合之ヲ「デナイ」スルコトハ不可能ナレハ単ニ I am not in a position to make any comment about it ト云フニ止ムヘシト答ヘタルニ付本使ハ右ニテ帝國政府ハ満足スヘシト述ヘ置ケリ長官ノ態度ハ極メテ好意的ニ見受ケラレタリ

三六五 三月三十一日(着) 在米國壇原大使ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

石井・ランシング協定廃棄ニ関スルA・P・

八 石井・ランシング協定廃棄問題 三六四 三六五

ノ事情ハ東京ニ電報シ在本邦米國大使ヘ回答方至急取計フ様稟請スヘキニ付兎モ角今暫クA・P・ノ發表ヲ見合ハサシムル様精々御尽力ヲ願フノ外ナシト答ヘタリ夫ヨリ極東部長ハA・P・ノ代表者ヲ招キテ懇談ヲ遂ケタル結果右代表者ハ二日間發表延期ヲA・P・ノ主任ニ申入ルルコトトナリタリ

右ノ次第ニテ此上發表ヲ延期セシムルコトハ不可能ト認メラルルニ付事情御諒察ノ上本件至急御詮議ノ上結果当方ヘモ御電報アル様致シタシ尚A・P・ニ対シテハ發表ノ場合ニハ同社ヲ先ニシ其前ニハ他ニ洩ラサザルコトヲ國務省及当館ニ於テ約束シ置キタルニ付併テ御含ミアリタシ

三六三 三月三十一日(着) 在米國壇原大使ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

石井・ランシング協定廃棄發表ヲ一時見合セ  
タル旨報告ノ件

第二〇五号

往電第二〇四号及貴電第一四〇号ニ関シ國務長官ト別電第二〇六号報告ノ通り本日午後ノ新聞記者会見ニ於テ本件ヲ發表スルコトハ之ヲ見合セタリ取急キ右ノミ電報ス

#### 發表文要領報告ノ件

別電 在米國壇原大使宛内田外務大臣宛三月三十一日着  
電報第二〇九号  
右發表文要領

第二〇八号

往電第二〇六号ニ関シ

A・P・發表ノ要領ハ別電第二〇九号ノ通りニテ三十日夕刊ニ掲載セラレタリ尚同日午後ノ國務長官ノ新聞記者接見ニハ同長官ハ出席セス「フィリップス」次官ヲ出席セシメタルカ同次官ハ本件ニ関シテハ肯定モ否定モ為シ得スト述ヘタル趣ナリ

(別電)

在米國壇原大使宛内田外務大臣宛三月三十一日着電報第二〇九号

石井・ランシング協定廃棄ニ関スルA・P・發表文要領

第二〇九号

今般日米兩國ノ諒解成リ石井「ランシング」協定廃棄セラレタルカ右ハ華府會議ノ九国條約ノ結果ニシテ支那ニ於テ門戸開放機會均等ノ主義ヲ益々有効ニ適用スルコトヲ得セシムルモノト認メラル即チ九国條約ヲ以テ同協定ニ代フル

コトニ依リ支那ニ於ケル日米利益ノ同等ナルコトヲ承認スルト同時ニ從來爭議ノ種トナリ居リタル右協定ヲ廃棄シタル次第ナリ此交渉ハ東京ニ行ハレタル処ニシテ「ワレーン」大使ノ外交上ノ功績ノ一ト数ヘラルト評シ進デ石井「ランシング」協定成立ノ事情ヲ述ベ右ハ支那ニ関シ日米両国間ニ現存スル「ルート」高平協約等ヨリ生スル一切ノ疑義ヲ解決スル点ニ於テ当国政府筋ニ於テモ歡迎セラレ居レリト報シ次ニ先般大統領ガ右協定ニ関シ上院ニ与ヘタル陳述書ニ於テ華府會議ノ結果石井「ランシング」協定ノ文書ニ関スル疑義ヲ考慮スル必要ヲ認メザルヲ欣幸トス九国条約ハ米國ノ対支政策ノ生命ナリト謂ヘルヲ引用シ居レリ

三六六 三月三十一日 内田外務大臣ヨリ  
在米國植原大使宛(電報)

石井・ランシング協定廃棄期日ニツキ米國政府ト交渉方訓令ノ件

第一四三號

往電第一四〇号ノ通り石井「ランシング」協定ハ廢棄確定ニ先チ上奏及樞院ニ報告ノ必要アル処貴電第三八号ニ拠レハ「ヒューズ」ハ米國向覺書ノ日付即チ一月二日ヲ以テ本

協定ハ確定のニ廢棄セラレタルモノト解釈シ居ルカ如ク若シ右見解ニ從フコトトセハ廢棄ノ日ト上奏ノ日トノ間ニ余リニ隔リアリテ之カ弁明ニ窮スル次第ナルカ右「ヒューズ」ノ見解ニ對シテハ是レ迄我方ニ於テモ強テ異議ヲ挿マサリシモ貴官ヨリハ未タ明確ニ右見解ヲ是認スルコトヲ米國側ニ言明シ居ラレサルヘシト推察サルルノミナラス客年十二月二十七日付我方覺書ハ「若シ米國政府ニ於テ之ヲ望ムニ於テハ本件交換公文ヲ廢棄セムコトニ欣然同意セムトスルモノナリ」云々ト述ヘアルヲ以テ之ニ對スル米國回答ハ米國政府ハ之カ廢棄ヲ希望スルニ付日本政府ノ同意ヲ求ムトノ趣旨トスルヲ妥當トスヘキニ拘ハラヌ一月二日付米國回答ハ我方覺書ノ文句ノ如ク The Secretary of State accordingly agrees that the two Governments should consider the Lansing-Ishii correspondence as cancelled 云々ト述ヘ居リ恰モ日本政府ヨリ廢棄ノ希望ヲ申出テ米國政府ニ於テ之ニ同意シタルモノトモ見做サレ得ヘク体裁上モ面白カラスト存スルニ付是レ迄ノ往復ニ加フルニ更ニ別電第一四四号ノ如キ公文交換ヲ以テシ右交換ノ日ヲ以テ廢棄ノ日トスルコトニ協定ヲ遂ゲ度キ所存ナルニ付右可然米

第一四八号

三十日發華盛頓國際通(信)ハ石井「ランシング」協定廢棄交渉ノ結果主トシテ九国条約ヲ基礎トスル新協定成立セリ右新協定ハ支那ニ於ケル門戶開放機會均等ノ原則ヲ適用スル上ニ於テ一層有効ナルモノト看做サル云々ト報道シ居ル処右報道ノ出所等御取調回答アリ度シ

三六八 四月三日(着) 在米國植原大使ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

石井・ランシング協定廢棄ニ関スル各紙論調

報告ノ件

第二一三號

石井「ランシング」協定廢棄ニ関スル本日朝刊紙記載ノA・P・通信ハ往電第二〇九号夕刊紙所報ノモノト多少形ヲ變ヘ其冒頭ニ日米兩國間ニ廢棄ノ諒解成立シタルヲ以テ近ク兩國政府ニヨリ正式ニ公表セラルヘシトシタル外ハタ刊ノ分ト大同小異ナリ「ウォールド」ハ本件カ未タニ秘密扱セラルル所以ハ支那カ二十一ヶ条ノ廢棄要求ヲ為セル此際本件廢棄ノ公表日本側ニ於テ欲セサルニ依ルヘシト信セラレ居ル旨將又本件ニ関スル諒解成立ノ遲延ハ日本側ニ於テ

國政府ヘ交渉アリ度シ而シテ右協議ノ纏マルヲ俟チ當方ニ於テハ直チニ上奏及報告ノ手續ヲ執ルヘク其終了ヲ俟ツテ右廢棄ニ関スル公文交換ヲ了シ同日兩政府ヨリ右交換公文全文ヲ公表スルコトト致度シ  
右交渉ニ對シ米國政府ハ或ハ多少ノ疑懼ヲ感スヘキモ本件ニ関スル彼我交渉ノ結果カ上奏ニ依リ覆サルルカ如キコトハ絶対ニ無之要スルニ右我方提案ハ單ニ形式ノ問題ニ過キサルニ付其ノ辺ハ篤ト説明シ置カレ度シ實ハ今日ニ至リ斯ル交渉ヲ為スハ我方トシテモ甚タ心苦シキ次第ナルモ前電ニテモ申進シタル通り日支郵便約定問題以來對樞密院關係頗ル機微ノ狀態ニ在リ事情詢ニ已ムヲ得サルモノアルニ付其ノ辺ノ事情ヲモ克ク御説明ノ上枉ケテ我方ノ希望ヲ容レラルル様國務長官ニ懇談アリ度ク切ニ貴官ノ御尽力ヲ期待ス  
別電訊文ハ貴方ニ於テ適宜作成アリタシ

三六七 三月三十一日 内田外務大臣ヨリ  
在米國植原大使宛(電報)

九国条約ヲ基礎トスル新協定成立セリトノ報道ノ出所査報方訓令ノ件

本件協定ニ代ハルヘキ何等形式的約定ヲ要シタル内政上ノ事情ニ基クモノナリトモ信セラル旨ヲ伝フ「ポースト」ノ「フオックス」ハ石井「ランシング」協定ト二十一箇条トカ齊シク「スペシアル・インテレスト」ノ問題ニ係ルコトヲ述ヘ以テ本件廃棄ニ関スル報道カ日本政府ニ於テ公表ヲ困難トスル時機ニ伝ヘラレタルコト並本件廃棄カ華府条約ノ精神ノ認メタルモノナルニ顧ミ本件廃棄ノ公表ハ臆テ二十一箇条ノ廃棄モ亦華府条約ノ精神ニ照ラシ認メラルヘシトナス支那ノ要求ヲ益々支持スルニ好都合トナルニ至ルヘキヤニ信セラレ居ルコトヲ述ヘ居レリ「タイムズ」ハ國務省ニ於テ本件廃棄ニ関スル言明ヲ憚レル所以ハ本件累次ノ公表ニ付テハ關係國ニ於テ特定日ニ同時ニ発表セムトスル実例ノ「アンダースタンディング」ニ依ルモノカト推察セラル旨ヲ掲ケ尚「パブリック・レジャー」ハ本件廃棄ニ関スル取極ノ原案ニハ各条約ノ調印國力批准ヲ完了スル迄ハ廃棄ヲ公表セサルコトヲ規定シ居タリト信セラルル所現ニ仏國及葡萄牙カ之ヲ為シ居ラサルコトヲ掲ケ居レリ本件ニ関シ紐育「トリビューン」ハ其論說ニ於テ華府會議以來已ニ實際上死滅セル協定ヲ形式的ニ葬リ去リタルモノナル

this dateノ四字ヲ削除スルモ一案ナルヘント云ヘルニ付本使ハ然ラバ何レノ日ヲ以テ該協定廃棄サレタルモノト看做ス趣旨ナリヤト反問シタルニ長官ハ兩國政府カ華府會議ニ於テ到達シタル諒解ニ鑑ミ意見交換ノ結果該協定ヲ廃棄シ差支ナシト決シタル以上其華府會議後ノ何レノ日ヨリ廃棄セラレタルヲ云為スル要ナキニアラスヤトノコトニ付本使ハ若シ改テ前記ノ如キ公文交換ニ至ル場合右公文ノ日付ハ上奏及樞密院御諮詢ノ手續終了後トスルコト我方ニ取リ是非共必要ナリト述ヘタルニ自分ハ能フ限り日本政府ノ便宜ニ叶フ様取計フ積リナルモ石井「ランシング」協定カ其日迄何等カノ意義ヲツクシテ存続シタルカ如ク解セラルル行為ニ同意シ難シト繰返シ何レ至急攻究ノ上改メテ本使ノ來訪ヲ求ムヘントノコトニ付本件協議ノ迅速決定ハ帝國政府ノ切望スル所ナル旨ヲ述ヘテ別レタリ

三七〇 四月五日（着） 在米國植原大使ヨリ  
内田外務大臣宛（電報）

石井・ランシング協定廢棄ニ関スル交換公文

案ヲ米國國務長官ヨリ提示ノ件

別電 在米國植原大使宛内田外務大臣宛四月五日着電報

八 石井・ランシング協定廢棄問題 三七〇

カ元來本件協定ハ遅カレ早カレ訂正セサルヘカラサリシモノナリシニ日米兩國ハ今ヤ明カニ之ヲ放棄スルニ至レリト論シ紐育「ヘラルド」亦前者ト同シク本件協定ニ関スル紛争ノ経緯ヲ略述シ本件ノ友好的取極ヲ遂ケタル「ヒューズ」及「ワーレン」ノ尽力又日本ノ寛容ヲ稱揚シ支那ニ於ケル米國ノ利益カ日本ノ夫レト同様トナレルコトヲ論セリ

三六九 四月五日（着） 在米國植原大使ヨリ  
内田外務大臣宛（電報）

石井・ランシング協定廢棄手續ニ関シ米國國務長官ト折衝ノ件

第二一五号

元來華府条約ハ「テクニカリー」ニハ（脱）迄効力ヲ發生セサルニ若シ右条約中石井「ランシング」協定ニ抵触スルモノアリトセハ日米兩國全權ハ右条約調印ニ依リ夫々該協定破棄ノ行為ニ出テタルモノト解スヘク從テ米國政府トシテハ已ニ廢棄セラレタルモノニ尚何等カノ意義ヲ存続シタルカ如キ推論ヲ生シ得ル行為ニ賛成スル能ハス又若シ条約カ該協定以上ニ主義政策ヲ明確ニシタルモノナリトセハ該協定存続ノ要ナカルヘシ就テハ單ニ cancelled トシ as of

第二二三号  
右交換公文案

第二二三号

往電第二一五号ニ関シ四月四日國務長官ハ本使ノ來訪ヲ求メ成ルヘク帝國政府ノ便宜ニ副ハムカ為メ案出シタリトテ別電第二二三号往復案文ヲ示シタルニ付本使ハ一読ノ上自分ニハ之ニテ大体差支ナキ様思ハルモ帝國政府ニテハ或ハ in the light of 以下 of that conference 迄ノ代ハリニ單ニ in the light of the understanding arrived at by the Washington Conference on the Limitation of Armament トスルコトヲ選ブヤモ知レス蓋シ原案ノ如クスルトキハ尚華府条約ハ未タ「テクニカリー」ニハ効力發生セサルニ石井「ランシング」協定ヲ廢棄スルハ早計ナラスヤトノ議論ヲ惹起スル虞アレハナリト述ヘタルニ長官ハ斯ル議論ヲ避クル為メニ特ニ条約ナル文字ヲ避ケタル次第ナルカ若シ帝國政府ニ於テ強ヒテ前記案ヲ記シタリトナレハ更ニ考量スヘシトノコトニ付本使ハ兎モ角長官ノ原案ニ前記本使ノ私案ヲ添ヘタルモノヲ電報シ回訓ヲ仰クコトニシタリト述ヘタルニ長官ハ異議ナシト答ヘタリ惟ニ先方ノ好意ヲ諒トシ

此際快ク長官ノ案其儘ニ同意セラルコト本件協議即決ニ利アルヘク此上彼是字句ノ修正ヲ提起スルハ無用ノ論議ヲ誘起スル虞アリ何分ノ義至急御回電ヲ請フ尚往電第二〇七号ノ件ハ長官ニ於テ急キ居ル模様ニ付至急御回電ヲリタシ(別電)

在米国壇原大使宛内田外務大臣宛四月五日着電報第二二三号  
右交換公文案

Tentative draft of note from the Secretary of State to the Japanese Ambassador.

I have the honor to communicate to Your Excellency my understanding of the views developed by the discussions which I have recently had with your Embassy in reference to the status of the Lansing-Ishii exchange of notes of November 2, 1917.

The discussions between the two Governments have disclosed an identity of views and, in the light of more recent formulation of principles and policies with respect to China, arrived at by the Washington Conference on the limitation of armament, and incorporated in the conclusions of that conference, the American and Japanese Governments are agreed to consider the Lansing-Ishii correspondence of November 2, 1917, as cancelled

and of no further force of effect.

I shall be glad to have your confirmation of the accord that reached.

Accept, and etc.

Tentative draft of note from the Japanese Ambassador to the Secretary of State.

I have the honor to acknowledge the receipt of your note of to-day's date, communicating to me your understanding of the views developed by the discussions which you have recently had with this Embassy in reference to the status of the Lansing-Ishii exchange of notes of November 2, 1917.

I am happy to be able to confirm to you, under instructions from my Government, your understanding of the views thus developed, as set within the following terms:—

The discussions between the two Governments, have disclosed an identity of views and, in the light of the more recent formulation of principles and policies with respect to China, arrived at by the Washington Conference on the limitation of armament, and incorporated in the conclusions of that conference, the American and Japanese Governments are agreed to consider

the Lansing-Ishii correspondence of November 2, 1917, as cancelled and of no further force of effect.  
Accept, and etc.

三七一 四月七日 内田外務大臣ヨリ  
在米国壇原大使宛(電報)

石井・ランシング協定廃棄ニ関スル交換公文

案ノ修正ニツキヒューズ國務長官ノ了解取付

方訓令ノ件

第一七二号

貴電第二二二二及二二三号ニ関シ

「ヒューズ」対案ハ其ノ精神ニ於テハ我方提案ト特ニ異ナル処ナキモノノ如クナルモ元来我方提議ノ理由ハ専ラ形式上ノ問題ニテ内政關係上枢密院ニ諮詢ノ手續ヲ要スル処同院最近ノ空氣ハ貴官御熟知ノ通ニテ輒モスレハ辞句其ノ他枝葉ノ点ニ就キ種々ナル議論ヲ惹起スルノ虞アリ從テ円滑迅速ニ同院ヲ通過セシムルニ付テハ特ニ辞句ノ簡潔且漠然タルヲ尚フ次第ナリ然ルニ「ヒューズ」案 in the light of 以下 of that conference ニテハ貴官ノ「ヒューズ」ニ対スル説明ノ理由ノ外ニ或ハ反对論者ヲシテ華府會議ニ於テ

新ナル主義原則樹立セラレ為ニ石井「ランシング」協定ノ廃棄ヲ見ルニ至レリトノ解釈ヲ為スノ余地ヲ与ヘ無用ノ論ヲ惹起シ延テ從來存在スル他ノ主義原則モ華府會議ノ結果変更ヲ加ヘラルヘントノ物論ヲ醸成スルノ虞無シトセス素ヨリ右ノ如キ見解ノ誤レルハ申ス迄モ無之九国条約成立ノ経緯ニ徴スルモ極メテ明白ナル次第ナルモ如上無用ノ論議ヲ防止シ本件ヲ迅速ニ決スルノ見地ヨリ攷フルモ是非共貴官修正案ニ対シ米國政府ノ同意ヲ求メタキ希望ナリ就テハ枢密院ニ対シテハ石井「ランシング」協定ハ其ノ主タル動機タル有害ナル風説ヲ一掃スルニ成功シタルノミナラス同協定ニ含蓄セラルル主義及精神ハ千九百二十年對支新借款団組織ニ當リ一層明確且具體的ニ表明セラレ次テ華府會議ニ於テ成立セル九国条約ニ於テモ更ニ大体同一ノ趣旨精神宣明セラルルニ至レル処一面ニ於テ本協定ノ使命カ公明正大ナルニ拘ハラズ之ヲ以テ或ハ日本ノ勢力範圍設定ヲ認ムルモノナリトシ或ハ我特殊利權ニ対スル何等カノ主張ヲ包含スルモノナリトノ誤解ヲ有スルモノ無キニ非ス旁々本協定カ已ニ其ノ使命ヲ完ウシタルヲ機トシ米國政府ノ提議ニ応シ廃棄方ヲ応諾シタル次第ナル旨説明スル筈ナルニ付

貴官ハ其辺ヲモ御含ノ上我方提議カ専ラ内政關係ニ基ク形式上ノ問題ニ外ナラサルコトヲ重ネテ篤ト敷衍説明ノ上「ヒューズ」ノ諒解ヲ求メ枉ケテ貴官修正意見通同意ヲ得ル様御懇談ノ末結果電報アリタシ尚ホ右修正意見ノ同意ヲ得タル上公文交換実行前予メ枢密院ノ諮詢及上奏ノ手續ヲ了スル筈ニ付其辺モ併セテ御含置アリタシ

三七二 四月七日 閣議決定

石井・ランシング協定廃棄ニ関スル件

付屬書乙号 米政府提示ノ右協定廃棄ニ関スル公表案

丙号 右公表案ニ対スル我方対案

丁号 我方対案ニ対スル米政府提議ノ交換公文

案

戊号 我方作成ノ彼我両案折衷案

客年五月四日米政府ヨリ日米兩國政府ノ合意ヲ以テスル石井ランシング交換公文ノ廃棄ニ関シ帝國政府ノ意見ヲ求メ来レルヲ以テ帝國政府ニ於テハ此際強テ本協定ノ廃棄ニ反対スルノ必要ナシト認メ客年八月二十九日付屬書甲号<sup>(編註)</sup>ノ通り外交調査会ノ決定ヲ經爾来其ノ趣旨ニ依リ主トシテ廃棄ノ時期及形式ニ関シ米政府ト折衝ヲ累ネ来レル処時會

趣旨ニ依リ公文ノ交換ヲ了シ之ヲ以テ本協定ヲ廃棄スルコトト致度

編註 「付屬書甲号」ハほぼ同文ガ日本外交文書大正十一年第

三冊(文書番号五六五、六三四頁下段十行十字目マデ)

ニ掲載サレテイルノデ省略

(付屬書乙号)

乙号(訳文)

覚書

華府會議ニヨリ到達セラレ且右會議ノ決定中ニ包含セララル支那ニ関スル主義及政策ニ関スル最近ノ更ニ權威アル表示ニモ鑑ミ合衆国及日本國政府ハ玆ニ千九百十七年十一月二日ノ「ランシング」石井公文ハ廃棄セラレ且今後何等ノ効力ナキモノト看做スコトニ合意ス

(付屬書丙号)

丙号(訳文)

米國國務卿ヨリ駐米日本大使宛公文案

以書翰致啓上候陳者千九百十七年十一月二日ノ所謂ランシング石井交換公文ニ関シ最近貴我兩國政府ノ間ニ意見ノ一致ヲ見タル所ヲ玆ニ閣下ニ通報スルノ光榮ヲ有シ候  
ランシング石井交換公文ハ當時流布セラレタル有害ナル

々千八百九十八年露支條約ニ基ク關東州租借期限満了ニ迫リ支那一部ノ民論漸ク高調ニ達シ將ニ熱狂的運動ヲ開カレムトスルノ兆アリ然ルニ若シ之ト同時ニ石井「ランシング」協定ノ廃棄ヲ公ケニスルニ於テハ自ラ支那民論ヲ煽リ徒ニ物論ヲ滋カラシムル虞アリ如斯ハ國際關係ノ大局ヨリ見ルモ頗ル策ノ得タルモノニアラスト認メタルヲ以テ一時交渉ノ遷延ヲ計リ居タル処本年三月ニ至リ米政府ハ日間ニ本協定廃棄ニ関スル交渉アルコト外部ニ漏洩シタル形迹アルニ付至急廃棄ノ手續ヲ執リ度シトノ趣旨ヲ以テ付屬書乙号ノ如キ本協定廃棄ニ関スル公表案ヲ我方ニ呈示シ来レリ

右ニ対シ我方ニ於テハ更ニ公文ヲ交換シテ廃棄ノ協定ヲ遂ケ之ヲ公表スルコトトシ度キ趣旨ニテ付屬書丙号ノ対案ヲ作成シ之ヲ米政府ニ提議シタルニ米政府ヨリ更ニ別添丁号ノ交換公文案ヲ提議シ来レル処右ハ前記我提案ト相違スル所アルモ他方日米間ニ此種交渉アルコト三月三十日以來遂ニ外間ニ暴露シ新聞紙ニ論評セラルルニ至レルヲ以テ此上更ニ廢棄手續ヲ遷延スルハ面白カラサルニ付此際上奏御裁可ノ手續ヲ經タル上彼我両案折衷セル付屬書戊号案ノ

風説ヲ一掃セムカ為支那共和國ニ関シ合衆国及日本國ノ等シク懷抱セル希望及意向ヲ声明セルモノナル処斯ル世上ノ誤解ハ幸ニシテ輓近殊ニ華府會議諸協定成立以來既ニ其ノ迹ヲ絶チタルニ鑑ミ合衆国及日本國政府ハ今回右交換公文ノ効力ヲ消滅セシムルコトニ合意ス

本官ハ右了解ニ対シ閣下ノ確認ヲ得ムコトヲ致希望候

本官ハ玆ニ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具

駐米日本大使ヨリ米國國務卿宛公文案

交換公文ニ関シ最近貴我兩國政府ノ間ニ意見ノ一致ヲ見タル所ヲ本日付貴翰ヲ以テ御通牒相成致敬承候  
玆ニ本國政府ノ訓令ニ基キ左記了解ヲ確認スルト同時ニ本公文ノ日ヲ以テ所謂石井ランシング交換公文ノ効力消滅セルコトヲ声明致候

(左記ハ國務卿来信案所載ノモノト同様)

本使ハ玆ニ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具

(付屬書丁号)

丁号(訳文)

米國國務卿ヨリ日本大使宛公文試案(仮訳文)  
以書翰致啓上候陳者千九百十七年十一月二日ノ「ランシ

「石井交換公文ノ地位ニ関シ最近本官ト貴大使館トノ間ノ商議ニ依リ到達セル見解ニ関スル本官ノ了解ヲ茲ニ閣下ニ通報スルノ光榮ヲ有シ候

兩國政府間ノ商議ハ意見ノ一致ヲ見タリ而シテ軍備制限ニ関スル華府會議ニ依リ到達セラレ且右會議ノ決定中ニ包含セラルル支那ニ関スル主義及政策ニ関スル最近ノ表示ニモ鑑ミ合衆国及日本国政府ハ千九百十七年十一月二日ノ「ランシング」石井交換公文ハ廃棄セラレ且今後何等効力無キモノト看做スコトニ合意ス

本官ハ右合意ニ対シ閣下ノ確認ヲ得ンコトヲ希望致候  
本官ハ茲ニ閣下ニ向ヒテ敬意ヲ表シ候 敬具

日本大使ヨリ米国國務卿宛公文試案 (仮訳文 日本修正案)  
以書翰致啓上候陳者千九百十七年十一月二日ノ「ランシング」石井交換公文ノ地位ニ関シ最近閣下ト本大使館トノ間ノ商議ニ依リ到達セル見解ニ関シ閣下ノ了解セラルル所ヲ本日付貴翰ヲ以テ御通報相成致敬承候

茲ニ本国政府ノ訓令ニ基キ閣下ニ向ッテ左記ノ通右ノ了解ヲ確認スルヲ得ルハ本使ノ欣幸トスル所ニ有之候  
兩國政府間ノ商議ハ意見ノ一致ヲ見タリ而シテ軍備制限

本官ハ茲ニ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具

日本大使ヨリ米国國務卿宛公文試案 (仮訳文 日本修正案)  
以書翰致啓上候陳者千九百十七年十一月二日「ランシング」石井交換公文ノ地位ニ関シ最近閣下ト本大使館トノ間ノ商議ニ依リ到達セル見解ニ関シ閣下ノ了解セラルル所ヲ本日付貴翰ヲ以テ御通報相成致敬承候

茲ニ本国政府ノ訓令ニ基キ閣下ニ向テ左記ノ通右ノ了解ヲ確認スルヲ得ルハ本使ノ欣幸トスル所ニ有之候  
兩國政府間ノ商議ハ意見ノ一致ヲ見タリ而シテ軍備制限ニ関スル華府會議ニ依リ到達セラレタル了解ニモ鑑ミ合衆国及日本国政府ハ千九百十七年十一月二日ノ「ランシング」石井交換公文ハ廃棄セラレ且今後何等効力無キモノト看做スコトニ合意ス

本使ハ茲ニ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具

三七三 四月八日(着) 在米国壇原大使ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

石井・ランシング協定廃棄ニ関スル交換公文  
ノ我方修正案ニ國務長官同意ノ件

第二三〇号

八 石井・ランシング協定廃棄問題 三七三 三七四

ニ関スル華府會議ニ依リ到達セラレ且右會議ノ決定中ニ包含セラルル支那ニ関スル主義及政策ニ関スル最近ノ表示ニモ鑑ミ合衆国及日本国政府ハ千九百十七年十一月二日ノ「ランシング」石井交換公文ハ廃棄セラレ且今後何等効力ナキモノト看做スコトニ合意ス

本使ハ茲ニ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具  
(付屬書戊号)  
戊号(訳文)

米国國務卿ヨリ日本大使宛公文試案 (仮訳文 日本修正案)  
以書翰致啓上候陳者千九百十七年十一月二日ノ「ランシング」石井交換公文ノ地位ニ関シ最近本官ト貴大使館トノ間ノ商議ニ依リ到達セル見解ニ関スル本官ノ了解ヲ茲ニ閣下ニ通報スルノ光榮ヲ有シ候

兩國政府間ノ商議ハ意見ノ一致ヲ見タリ而シテ軍備制限ニ関スル華府會議ニ依リ到達セラレタル了解ニモ鑑ミ合衆国及日本国政府ハ千九百十七年十一月二日ノ「ランシング」石井交換公文ハ廃棄セラレ且今後何等効力無キモノト看做スコトニ合意ス

本官ハ右合意ニ対シ閣下ノ確認ヲ得ンコトヲ希望致候

貴電第一七二号ニ関シ

四月七日國務長官御訓令ノ趣旨ニ基キ我方修正案ニ同意方懇談シタルニ長官ハ右ハ貴説ノ如ク本件協定廃棄ノ実質ニ触レス専ラ貴国内政上ノ必要ニ基ク形式手続ノ問題ニ過キストノコトナレハ喜ンテ帝國政府ノ希望ニ応スヘシトテ右修正案ヲ快諾セラレタリ依テ本使ハ右ニテ帝國政府モ満足スヘシト述ヘテ長官ノ好意ヲ謝シ更ニ我政府ハ右同意ヲ見タル案ニ対シ至急に奏及御批准ノ手続ヲ了シタル上日ヲ定メテ右公文交換ヲ了シ同時ニ之ヲ發表シタキニ付同意アリタシト述ヘタルニ長官ハ之ヲ承知セリ  
尚以上手続ノ完了ハ成ルヘク迅速ニセラルルコト得策ナルヘシ為念

三七四 四月十一日 在米国壇原大使ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

石井・ランシング協定廃棄ニ関スル交換公文  
ノ字句修正ニ関シ指示ノ件

第一八二号

貴電第二三〇号ニ関シ

段々ノ御尽力ニ依リ円満ナル進行ヲ見タルハ欣幸ニ堪ヘス

尚ホ in the light of the understanding トハ当時ノ諸条約諸決議並ニ會議録記載ノ事項等一切本件ニ関連スルモノヲ包含スル次第ト解スルコト至当ト認メラルルニ付若シ折角ノ談合ヲ逆転セシムルノ虞ナシト御認相成ルニ於テハ可得出来バ understanding ノ文字ヲ複數トナス様可然御配慮アリタシ

尚四月十一日在本邦米国代理大使ヲ招キ交換公文案ヲ手交シタル上貴地ニ於テ右交換ヲ終了シタル後一兩日ヲ隔テテ別ニ政府公表文ヲ添付スルコトナク単ニ交換公文ノミヲ公表スルコトトシ度旨並ニ米国政府ニ於テ差支ナクバ understanding ノ文字ヲ複數トシ度旨述ヘタル処代理大使ハ自分ノ解釈ニ拠レバ該文字ハ複數ノ場合ヲモ cover シ居ル旨答ヘタルニ付御含置アリタク將又申ス迄モナキ次第ナガラ我方ヨリ送ル公文中 Lansing-Ishii exchange of notes 〱 The American and Japanese Governments 〱 The Japanese and American Governments ニ訂正アリタシ

三七五 四月十一日 加藤内閣総理大臣ヨリ  
内田外務大臣宛

石井・ランシング交換公文廃棄御裁可ノ件

付記一 石井・ランシング交換公文廃棄ニ関スル日米交換公文

二 右ニ関スル秘密院審査報告書

内閣外甲第二六号

大正十二年四月十一日

内閣総理大臣 加藤友三郎

外務大臣伯爵 内田康哉殿

指令

大正十二年四月九日条一機密第七一号

石井「ランシング」交換公文廃棄ニ関シ帝国及亜米利加合衆国間ニ公文書交換ノ件上奏ノ通裁可ヲ経タリ

(付記一)

石井・ランシング交換公文廃棄ニ関スル日米交換公文

米国國務卿ヨリ日本大使宛公文

以書翰致啓上候陳者千九百十七年十一月二日ノ「ランシング」石井交換公文ノ地位ニ関シ最近本官ト貴大使館トノ間ニ行ハレタル商議ニ依リ達成シタル見解ニ付本官ノ了解ヲ閣下ニ通報スルノ光榮ヲ有シ候

両国政府ハ商議ノ結果見解ノ一致ヲ見タリ軍備制限ニ関スル華盛頓會議ニ依リ到達セラレタル了解ニ鑑ミ亜米利加合衆国及日本国政府ハ千九百十七年十一月二日ノ「ランシング」石井交換公文ハ廃棄セラレ且今後効力ナキモノト看做スコトニ合意ス  
本官ハ右合意ニ対シ閣下ノ確認ヲ得ムコトヲ致希望候  
本官ハ茲ニ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具  
千九百二十三年四月十四日

華盛頓國務省ニ於テ

チャールス・イー・ヒューズ

From the Secretary of State to the  
Japanese Ambassador.

Department of State,  
Washington,  
April 14, 1923.

Excellency:

I have the honor to communicate to Your Excellency my understanding of the views developed by the discussions which I have recently and with your Embassy in reference to the status of the Lansing-Ishii exchange of notes of November 2, 1917.

The discussions between the two Governments have disclosed an identity of views and, in the light of the understandings arrived at by the Washington Conference on the Limitation of Armament, the American and Japanese Governments are agreed to consider the Lansing-Ishii correspondence of November 2, 1917, as cancelled and of no further force of effect.  
I shall be glad to have your confirmation of the accord that is reached.

Accept, Excellency, etc., etc.

(Signed) Charles E. Hughes.

日本大使ヨリ米国國務卿宛公文

以書翰致啓上候陳者千九百十七年十一月二日ノ石井「ランシング」交換公文ノ地位ニ関シ最近閣下ト本大使館トノ間ニ行ハレタル商議ニ依リ達成シタル見解ニ付閣下ノ了解セラルル所ヲ本日付貴翰ヲ以テ御通報相成致敬承候  
本使ハ茲ニ本國政府ノ訓令ニ基キ右達成セラレタル見解ニ付左ニ記載スル閣下ノ了解ヲ確認スルヲ得ルハ本使ノ欣幸トスル所ニ有之候

両国政府ハ商議ノ結果見解ノ一致ヲ見タリ軍備制限ニ関スル華盛頓會議ニ依リ到達セラレタル了解ニ鑑ミ日本国

及亜米利加合衆国政府ハ千九百十七年十一月二日ノ石井「ランシング」交換公文ハ廃棄セラレ且今後効力ナキモノト看做スコトニ合意ス

本使ハ茲ニ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候 敬具

千九百二十三年四月十四日

華盛頓日本帝国大使館ニ於テ

植 原 正 直

From the Japanese Ambassador to the  
Secretary of State.

Japanese Embassy,

Washington,

April 14, 1923.

Sir:

I have the honor to acknowledge the receipt of your note of to-day's date, communicating to me your understanding of the views developed by the discussions which you have recently had with this Embassy in reference to the status of the Ishii-Lansing exchange of notes of November 2, 1917.

I am happy to be able to confirm to you, under instructions from my Government, your understanding

of the views thus developed, as set forth in the following terms:—

The discussions between the two Governments have disclosed an identity of views and, in the light of the understandings arrived at by the Washington Conference on the Limitation of Armament, the Japanese and American Governments are agreed to consider the Ishii-Lansing correspondence of November 2, 1917, as cancelled and of no further force of effect.

Accept, Sir, etc., etc.

(Signed) M. Hanihara.

(附記)

石井ランシング交換公文廃棄ニ関シ帝国及亜米利加合衆国間ニ公文書交換ノ件枢密院審査報告

謹テ今回御諮詢ノ石井「ランシング」交換公文廃棄ニ関シ帝国及亜米利加合衆国間ニ公文書交換ノ件ヲ審査スルニ大正六年十一月二日日米両国代表者タル石井特命全權大使及國務卿「ランシング」間ニ交換シタル公文書ハ當時流布セラレタル両国ノ離間中傷ヲ目的トセル有害ナル風説ヲ一掃シ且米國ヲシテ支那國殊ニ滿蒙地方ニ於ケル帝國ノ特殊利益ヲ承諾セシムルノ趣旨ニ出テタルモノニシテ先ツ米國政府

ハ帝國カ支那國殊ニ帝國ノ所領ニ接壤セル地方ニ於テ特殊ノ利益ヲ有スルコトヲ承認スル旨ヲ掲ケ尋イデ帝國ハ右特殊ノ利益ヲ有スルモ他國ノ通商ニ不利ナル偏頗ノ待遇ヲ与ヘ又ハ他國ノ商業上ノ權利ヲ無視スルコトナカルヘキ旨ヲ記シ又兩國政府ハ支那國ノ獨立及領土保全ヲ尊重シ同國ニ於ケル門戶開放又ハ商工業ニ對スル機會均等ノ主義ヲ支持シ何國タルヲ問ハス他國カ此ノ原則ニ抵触スヘキ特權ヲ獲得スルニ反對ナルコトヲ声明スル旨ヲ述ヘタリ然ルニ過般華盛頓會議ニ於テ採用セラレタル支那國ノ又ハ支那國ニ關スル現存容諾ニ關スル決議ニ依レハ支那國ニ關スル一切ノ國際協定ニシテ現在及將來ニ亘リ有効ナルモノハ之ヲ該會議總事務局ニ提出スルコトヲ要スルカ故ニ右決議ノ精神ニ考ヘ今ニ於テ支那國ニ關スル現存國際取極ノ將來ニ對スル効力ヲ定ムルコト妥當ナルニ由リ昨年五月米國政府ハ前記石井「ランシング」交換公文ハ兩國政府ノ合意ヲ以テ之ヲ廢棄セムコトヲ希望スル旨ヲ提唱シ來リタリ茲ニ於テ帝國政府ハ之ニ對シ慎重ナル考慮ヲ加ヘタル上本件協定ノ目的ノ一タル日米國交ヲ傷害スヘキ世上ノ風説ヲ掃拭スルコトハ既ニ其ノ効果ヲ収メタルモノト認ムヘク又其目的ノ一

タル支那國ニ於ケル帝國ノ特殊利益ヲ確保スルコトハ華盛頓會議ノ成果タル支那ニ關スル九國條約第一条ニ各國ハ友好國ノ安寧ニ害アル行動ヲ是認スルコトヲ差控フルコトヲ約定スル旨ノ明文アリ且大正九年十月成立シタル對支新借款團ノ組織ニ關シ英、米、仏ノ各國政府カ滿蒙地方ニ於ケル帝國ノ特殊緊切ノ利害關係ヲ承認シ該借款團ヲシテ右利益ニ反スルカ如キ行動ヲ執ルコトヲ許容セサルヘキ旨ノ一般的保証ヲ帝國政府ニ与ヘタルノ事實アルニ考ヘ必スシモ本件協定ニ於テ之ヲ存続セシムルヲ要セサルカ故ニ米國政府カ之カ廢棄ヲ要望スルニ於テハ帝國政府モ亦強テ之ニ反對スヘキ限ニ在ラスト思惟シ此ノ旨意ヲ以テ兩國當局者間ニ交渉ヲ重ネタル結果終ニ最近ニ至リ兩國政府ハ前記公文ヲ廢棄シ且之ヲ今後効力ナキモノト看做スコトニ合意スル旨ヲ記載シタル本案ノ公文書ヲ交換スルコトニ内議調ヒタルモノニシテ帝國ニ於テ之ヲ可認セラルル最終ノ決定アリタル後兩國ニ於テ右公文書ノ署名ヲ了シ之カ交換ヲ實行セムトスルナリ而シテ我當局ニ於テハ始メ支那ニ關スル九國條約効力ノ發生ヲ待チ且對支外交ニ支障ナカルヘキ時機ヲ択ミテ之ヲ公表スルノ意図ナリシモ數日前端ナクモ米國ニ

於テ本件交渉ノ事実漏洩シタルニ由リ寧ロ急速ニ之ヲ公表スルヲ得策トシ此ノ際直ニ本件公文書ノ交換ヲ実行セムトスルモノナリ本件交渉ノ成立ニ至ル迄ノ經過等ニ付テハ議案ニ参照トシテ添付シタル外務省作成ノ説明書ヲ併セテ参看セラレムコトヲ請フ

按スルニ石井ランシング交換公文ハ上掲支那ニ関スル九国条約ノ条項及対支新借款団ノ組織ニ関スル列国ノ保証アルカ為ニ果シテ不用ト為リタルヤ否ヤ疑念ナキニアラスト雖米國政府カ切ニ其廃棄ヲ希望スルニ於テハ帝國政府モ亦之ニ応諾スルコト蓋シ已ムヲ得サル所ナルヘシト認ム即チ本案ハ此儘之ヲ可決セラレ然ルヘシト思料ス

右謹テ審査ノ結果ヲ報告ス

大正十二年四月十日  
樞密院書記官長 二上兵治  
樞密院議長子爵 清浦奎吾殿

(欄外註記)

四月十一日樞密院本會議ニテ報告セラレ全院可決セラレタリ

三七六 四月十二日 (着) 在米國埴原大使ヨリ  
内田外務大臣宛 (電報)

石井・ランシング協定廃棄ニ関スル交換公文  
ノ字句修正ニ関シ説明ノ件

第二三六号

貴電第一八二号ニ関シ

understanding ハ本使ト國務長官トノ間ニハ当初ヨリ複數ニテ話ヲ為シ居リ電信ニモ同様複數ト為シアル積リナリシ次第ニ付右様御承知アリタシ

(欄外註記)

原電再調シタルニ兩方トモ單數トナリ居レリ

## 事項九 日米仲裁裁判条約期限延長協約關係

三七七 二月二十七日 (着) 在米國埴原大使ヨリ  
内田外務大臣宛 (電報)

米國ノ國際司法裁判所ヘノ参加ニ関スル同國  
内ノ動靜報告ノ件

第一三〇号

二月二十四日大統領ハ上院ニ教書ヲ送り國際司法裁判所ニ正式参加ノ為メ右裁判所設置議定書ノ承認ヲ求メ最後ニ右ハ國際的友誼ニ貢獻セントスル吾人ノ自覺ヲ強メ且世界ヲシテ國際問題ノ安定ニ力ヲ致サントスル吾人ノ態度ヲ認識セシムル所以ナリト結ベリ尚同時ニ参加理由ヲ詳述セル大統領宛國務長官書簡ヲ廻付シタルガ其ノ内参加条件トシテ一、参加ニ依リ米國ガ連盟ト何等カノ法律的關係ヲ生ジ若クハ連盟規約所定ノ義務ヲ負ハスモノト解釈セラレザル可キコト  
二、裁判官及副裁判官ノ選任補欠ニ関スル連盟理事会及總會ニ於ケル一切ノ手續ニ関シ米國ハ連盟加入國ト同等タル可シ

九 日米仲裁裁判条約期限延長協約關係 三七七

三、米國ハ議會ノ隨時決定スベキ適當ナル裁判所費用ヲ負擔スベキコト  
四、議定書付屬裁判所規則ノ改正ニハ米國ノ同意ヲ要スベキコト

ノ四項ヲ挙げ居レリ

新聞所報ニ依レバ右ニ対シ民主黨議員ノ間ニハ連盟参加ニ一步ヲ進メタルモノトシテ満足スルモノ多ク又嘗テ連盟ニ反対シタル政府派議員中ニモ賛成者アル模様ナルモ会期切迫セル今期議會中ニ採決スルコト不可能ナリトスル意見強ク結局外交委員會ハ其ノ審議ヲ來議會迄延長スベシト伝ヘラル、又新聞論調ハ一般ニ賛意ヲ表シ「ワールド」ハ余日尠キ今日提議セラレタルハ之ニ依リ本件ニ関スル輿論氣受ヲ探ランガ為ナリ、政府ノ態度ハ卑怯ナルモ此事ナキニ勝サル、「トリビューン」ハ米國ノ Conviction ハ政策及共和黨ノ政綱ニ一致スト論ジ且、「ポスト」ハ國民ニシテ國際紛議平和的解決ヲ可トスレバ連盟トノ關係ヲ考慮セズ賛成スベシト論ジ、「タイムズ」ハ提議ノ遲キニ失スル等政